

**Autonome Provinz Bozen-Südtirol**

Deutschsprachiger Schulsprengel  
**St. Leonhard in Passeier**  
39015 St. Leonhard in Passeier, Kirchweg 32



**Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige**

Istituto comprensivo in lingua tedesca  
**S. Leonardo in Passiria**  
39015 S. Leonardo in Passiria, Via chiesa 32

☎ 0473 496600

Steuer.Nr./Cod. fisc.: 82005730211

PEC: [ssp.stleonhard@pec.prov.bz.it](mailto:ssp.stleonhard@pec.prov.bz.it)

E-Mail: [ssp.stleonhard@schule.suedtirol.it](mailto:ssp.stleonhard@schule.suedtirol.it)

Internet: [www.schulestleonhard.it](http://www.schulestleonhard.it)

## **BESCHLUSS DES SCHULRATES Nr. 01 / 2023**

Am 14.02.2023 hat sich der Schulrat des SSP St. Leonhard in Passeier um 18:00 Uhr, aufgrund einer formellen Einladung der stellvertretenden Vorsitzenden, am Sitz der Mittelschule zur 1. Sitzung im Kalenderjahr 2023 eingefunden.

Folgende Mitglieder sind entschuldigt abwesend:

Gögele Sarah, Pflug Anna, Pixner Birgit, Volgger Sabine, Zipperle Petra

Alle übrigen Mitglieder des Schulrates sind anwesend, insgesamt 9 von 14. Die Versammlung ist somit beschlussfähig.

Als Schriftführerin ist Frau Marlies Lanthaler tätig.

### **Betreff:**

Genehmigung von Projektanträgen zur Umsetzung von Maßnahmen des Nationalen Aufbau- und Resilienzplanes (PNRR)

Antrag auf Teilnahme im Rahmen des Nationalen Aufbau- und Resilienzplanes (PNRR) – Mission 1 – Komponente 1 – Investition 1.2 "Cloud-Fähigkeit für lokale öffentliche Verwaltungen – Schulen"

Der Schulrat

Nach Einsichtnahme in

- das Landesgesetz vom 18. Oktober 1995, Nr. 20, betreffend „Mitbestimmungsgremien der Schulen“,
- das Landesgesetz vom 29. Juni 2000, Nr. 12, betreffend „Autonomie der Schulen“,

## **DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO D'ISTITUTO no. 01 / 2023**

Il giorno 14.02.2023 il Consiglio d'Istituto dell'Istituto comprensivo in lingua tedesca San Leonardo in Passiria si è riunito alle ore 18.00, sulla base di un invito formale della vicepresidente, presso la scuola secondaria di primo grado per la 1° riunione dell'anno 2023.

I seguenti membri sono assenti giustificati:

Gögele Sarah, Pflug Anna, Pixner Birgit, Volgger Sabine, Zipperle Petra

Sono presenti tutti gli altri membri del Consiglio d'Istituto, per un totale di 9 su 14. La riunione è quindi in numero legale.

La signora Marlies Lanthaler funge da segretaria.

### **Oggetto:**

Adozione di schede progetto per l'attuazione di azioni previste dal Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza (PNRR)

Scelta di sussidi didattici: attuazione dell'Azione 1 - Next generation classrooms – Ambienti di apprendimento innovativi del Piano "Scuola 4.0" (PNRR)

Il consiglio di istituto

Vista la legge provinciale 18 ottobre 1995, n. 20, recante "Organi collegiali delle istituzioni scolastiche";

vista la legge provinciale 29 giugno 2000, n. 12, recante "Autonomia delle scuole";

- das Dekret des Landeshauptmanns vom 13. Oktober 2017, Nr. 38, betreffend „Verordnung über die Finanzgebarung und Buchhaltung der Schulen staatlicher Art und der Landesschulen der Autonomen Provinz Bozen“,
- den Dreijahresplan des Bildungsangebotes dieser Schule für den Zeitraum 2020-2023, der mit Beschluss des Schulrates Nr. 07 / 2019 vom 21.10.2019 genehmigt wurde,
- den öffentlichen Aufruf zur Einreichung von Anträgen auf Teilnahme im Rahmen des Nationalen Aufbau- und Resilienzplanes (PNRR) – Mission 1 – Komponente 1 – Investition 1.2 „Cloud-Fähigkeit für lokale öffentliche Verwaltungen – Schulen“ (Juni 2022),

#### festgestellt, dass

das Dekret über die Finanzierung der Anträge, die gemäß dem öffentlichen Aufruf für die Investition 1.2 „Cloud-Fähigkeit für lokale öffentliche Verwaltungen – Schulen“ zugelassen sind, dieser Schule eine Finanzierung in Höhe von 2.765,00 Euro zuerkannt hat,

ist der Auffassung, dass es im Lichte der Bestimmungen zur digitalen Bildung sinnvoll und notwendig ist, dass die Schule eine zeitgemäße IT-Ausstattung bekommt,

#### beschließt

mit gesetzmäßig zum Ausdruck gebrachter Stimmenmehrheit  
(dafür: 8, dagegen: 0, Enthaltungen: 1)

- 1) Den beigefügten Projektantrag für die folgenden Maßnahmen zu genehmigen:

PNRR – Mission 1 – Komponente 1 – Investition 1.2 „Cloud-Fähigkeit für lokale öffentliche Verwaltungen – Schulen“ (Juni / Dezember 2022)

Der beigefügte Projektantrag bildet einen wesentlichen Bestandteil dieses Beschlusses.

visto il decreto del Presidente della Provincia 13 ottobre 2017, n. 38, recante *“Regolamento relativo alla gestione amministrativo-contabile delle istituzioni scolastiche a carattere statale e provinciale della Provincia autonoma di Bolzano”*;

visto il Piano triennale dell'offerta formativa di questa istituzione scolastica per il triennio 2020-2023, approvato con deliberazione del consiglio d'istituto n. 07 / 2019 del 21.10.2019;

visto l'avviso pubblico per la presentazione di domande di partecipazione a valere sul Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza - missione 1 - componente 1 - investimento 1.2 *“Abilitazione al cloud per le PA locali – Scuole”* (giugno 2022);

#### constatato che

il decreto di finanziamento delle istanze ammesse a valere sull'avviso pubblico per l'investimento 1.2 *“Abilitazione al cloud per le PA locali – Scuole”* (Giugno 2022) ha riconosciuto a questa istituzione scolastica un finanziamento pari a 2.765,00 euro;

ritiene che alla luce delle norme vigenti in materia di istruzione digitale sia ragionevole e necessario che la scuola venga dotata di moderne attrezzature informatiche;

#### delibera

a maggioranza dei voti legalmente espressi  
(favorevoli: 8, contrari: 0, astenuti: 1)

- 1) di adottare l'allegata scheda progetto relative alle seguenti azioni:

PNRR – Missione 1 – Componente 1 Investimento 1.2 *“Abilitazione al cloud per le PA locali - Scuole”* (giugno / dicembre 2022)

L'allegata scheda progetto costituisce parte integrante della presente deliberazione.

2) den Teil B des Dreijahresplans des Bildungsangebotes dieser Schule für den Zeitraum 2020-2023, der mit Beschluss des Schulrates Nr. 07 / 2019 vom 21.10.2019 genehmigt wurde, mit den Projektanträgen gemäß Punkt 1 dieses Beschlusses zu ergänzen;

2) di integrare la parte B del Piano triennale dell'offerta formativa di questa istituzione scolastica per il triennio 2020-2023, approvato con deliberazione del Consiglio d'istituto n. 07 / 2019 del 21.10.2019, con le schede relative alle azioni indicati al punto 1 della presente deliberazione;

Die stellvertretende Schulratspräsidentin

Luigia Pizzari

Die Schulsekretärin

Kathalu Marico

La vicepresidente del consiglio d'istituto

\_\_\_\_\_

La segretaria

\_\_\_\_\_

Anlage / Allegato: Domanda di partecipazione all'Avviso Pubblico "Investimento 1.2 ABILITAZIONE AL CLOUD PER LA PA LOCALI – SCUOLE (GIUGNO 2022)" M1C1 PNRR FINANZIATO DALL'UNIONE EUROPEA – NextGenerationEU





Finanziato  
dall'Unione europea  
NextGenerationEU



MINISTRO  
PER L'INNOVAZIONE TECNOLOGICA  
E LA TRANSIZIONE DIGITALE

Spett.le  
Presidenza del Consiglio dei Ministri  
Ministro per l'innovazione tecnologica e la  
transizione digitale  
Dipartimento per la trasformazione digitale

**Oggetto: Domanda di partecipazione all'Avviso Pubblico "Investimento 1.2 ABILITAZIONE AL CLOUD PER LE PA LOCALI - SCUOLE (GIUGNO 2022)" - M1C1 PNRR FINANZIATO DALL'UNIONE EUROPEA - NextGenerationEU**

Il sottoscritto/a **Hirber Josef** nato/a il **01/10/1965** a **Brennero**, nella qualità di legale rappresentante di /del **Ssp St.Leonhard** con sede in **San Leonardo in Passiria** in **Via Chiesa 32**, codice fiscale/Partita IVA **HRBJSF65R01B145C**

Posta elettronica certificata (PEC): **ssp.stleonhard@pec.prov.bz.it**

#### CHIEDE

di partecipare all'Avviso pubblico in oggetto.

A tal fine, ai sensi degli art. 46 e 47 del D.P.R. n. 445/2000 e quindi consapevole delle responsabilità di ordine amministrativo, civile e penale in caso di dichiarazioni mendaci, ex art. 76 del D.P.R. medesimo,

#### DICHIARA SOTTO LA PROPRIA RESPONSABILITÀ

- che il progetto è definito in coerenza degli obiettivi dei progetti con i target e milestone previsti dal PNRR e citati all'art. 1 del presente Avviso;
- che le attività di cui al finanziamento richiesto sono state avviate a decorrere dal 1° febbraio 2020 ovvero che saranno avviate a far data dalla notifica del decreto di finanziamento;
- che il progetto presentato non è finanziato da altri fondi pubblici, nazionali, regionali o europei e rispetta il principio di addizionalità del sostegno dell'Unione europea di cui all'art. 9 del Reg. (UE) 2021/241;
- che la realizzazione delle attività progettuali prevede di "non arrecare un danno significativo" agli obiettivi ambientali, ai sensi dell'articolo 17 del Regolamento (UE) 2020/852 (DNSH), attraverso l'applicazione delle linee guida riportate all'Allegato 4 dell'Avviso;



Finanziato  
dall'Unione europea  
NextGenerationEU



MINISTRO  
PER L'INNOVAZIONE TECNOLOGICA  
E LA TRANSIZIONE DIGITALE

- e. che la realizzazione delle attività progettuali è coerente con i principi e gli obblighi specifici del PNRR e, ove applicabili, ai principi del Tagging clima e digitale, della parità di genere, della protezione e valorizzazione dei giovani;
- f. che l'attuazione del progetto prevede il rispetto delle norme nazionali ed europee applicabili, ivi incluse quelle in materia di trasparenza, tutela dei diversamente abili, parità di trattamento, non discriminazione, proporzionalità e pubblicità;
- g. che adotterà misure adeguate volte a rispettare il principio di sana gestione finanziaria secondo quanto disciplinato nel Regolamento finanziario (UE, Euratom) 2018/1046 e nell'art. 22 del Regolamento (UE) 2021/241, in particolare in materia di prevenzione dei conflitti di interessi, delle frodi, della corruzione e di recupero e restituzione dei fondi che sono stati indebitamente assegnati nonché misure volte a garantire l'assenza del c.d. doppio finanziamento ai sensi dell'art. 9 del Regolamento (UE) 2021/241;
- h. di possedere la capacità operativa e amministrativa al fine di fornire garanzia circa la realizzazione del progetto nelle modalità e termini previsti per il rispetto di milestone e target della misura;
- i. che è stato completato il processo di classificazione dei dati e registrazione in base a quanto previsto negli artt. 3 e 5 Regolamento AGID di cui alla Determinazione AGID n. 628/2021

**DICHIARA INOLTRE SOTTO LA PROPRIA RESPONSABILITÀ**

- a. di aver considerato e valutato tutte le condizioni che possono incidere sull'ottenimento e utilizzo del finanziamento a valere sulle risorse del PNRR;
- b. di essere a conoscenza che l'Amministrazione centrale titolare di investimento si riserva il diritto di procedere d'ufficio a verifiche, anche a campione, in ordine alla veridicità delle dichiarazioni rilasciate in sede di domanda di finanziamento e/o, comunque, nel corso della procedura, ai sensi e per gli effetti della normativa vigente;
- c. di aver ricevuto l'Informativa sul trattamento dati per come la stessa è trattata nell'Avviso ed acconsente espressamente al trattamento dei dati.

**RICHIEDE IL FINANZIAMENTO PER**

#	Servizi nel piano di migrazione	Stato della migrazione	Modalità di migrazione
1	BILANCIO	Attività avviata dopo il 1° febbraio 2020 con risorse proprie	B - Aggiornamento in sicurezza di applicazioni in cloud

2	PERSONALE	Attività avviata dopo il 1° febbraio 2020 con risorse proprie	B - Aggiornamento in sicurezza di applicazioni in cloud
3	ALUNNI	Attività da avviare	B - Aggiornamento in sicurezza di applicazioni in cloud
4	PIATTAFORMA DIDATTICA DIGITALE INTEGRATA	Attività avviata dopo il 1° febbraio 2020 con risorse proprie	B - Aggiornamento in sicurezza di applicazioni in cloud
5	GESTIONE FIRMA DIGITALE	Attività da avviare	B - Aggiornamento in sicurezza di applicazioni in cloud

**Totale Finanziamento € 2.765**

#### SI IMPEGNA A

1. rispettare le disposizioni dell'Avviso e, in particolare, all'adempimento degli obblighi di cui all'art. 11 dello stesso;
2. sottoporre all'Amministrazione centrale titolare di investimento le eventuali modifiche al progetto, secondo i limiti previsti dall'art.14 dell'Avviso;
3. avviare tempestivamente le attività progettuali per non incorrere in ritardi attuativi e concludere il progetto nella forma, nei modi e nei tempi previsti come riportato nel successivo cronoprogramma

<b>Fase</b>	<b>Scadenza</b>
INSERIMENTO CUP	5 giorni dalla data di notifica PEC dell'ammissibilità della domanda
CONTRATTUALIZZAZIONE DEL FORNITORE	180 giorni dalla notifica PEC del finanziamento
COMPLETAMENTO DELL'ATTIVITA'	540 giorni dalla data di contrattualizzazione del fornitore



Finanziato  
dall'Unione europea  
NextGenerationEU



**MINISTRO**  
PER L'INNOVAZIONE TECNOLOGICA  
E LA TRANSIZIONE DIGITALE

### **AUTORIZZA**

infine, l'invio delle comunicazioni inerenti al presente procedimento ai seguenti indirizzi:

PEC [ssp.stleonhard@pec.prov.bz.it](mailto:ssp.stleonhard@pec.prov.bz.it)

Luogo e data

**San Leonardo in Passiria, 08/09/2022**

Firmato digitalmente

**Hirber Josef**

#### Bestätigung der Übereinstimmung

Im Sinne von Artikel 22, Absatz 2, des gesetzestretenden Dekretes vom 7. März 2015, Nr. 82 und von Artikels 4 des Dekretes des Präsidenten des Ministerrates vom 13. November 2014, wird bestätigt, dass die Ablichtung in elektronischer Form vom Originaldokument in Papierform stammt, welches aus 7 Seite/n besteht und mit diesem übereinstimmt.

#### Attestazione di conformità

Ai sensi dell'articolo 22, comma 2, del decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82, e dell'articolo 4 del decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri 13 novembre 2014, si attesta la conformità della copia per immagine al documento cartaceo originale, composto da 7 pagina/e, da cui è tratta.

Die Schulführungskraft

Dr. Josef Hirber

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet-firmato digitalmente)

Digital unterschrieben von: Josef Hirber

Datum: 17/02/2023 13:07:23

---

Artikel 3 Absatz 2 des gesetzestretenden Dekretes vom 12. Dezember 1993, Nr. 39 / articolo 3 comma 2 del decreto legislativo 12 dicembre 1993, n. 39

Am 17.02.2023 erstellte Ausfertigung.

Copia prodotta in data 17.02.2023



## Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des  
gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: JOSEF HIRBER  
Steuernummer / codice fiscale: TINIT-HRBJSF65R01B145C  
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2  
Seriennummer / numero di serie: 124ff1e  
unterzeichnet am / sottoscritto il: 17.02.2023

\*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 23.02.2023 erstellte Ausfertigung

## Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto  
legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

\*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 23.02.2023